

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

25 JUIN 1974

### BUDGET du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

#### TITRE II. DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

##### SECTION I.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

##### CHAPITRE VI.

Dépenses qui ne sont pas reprises au regroupement économique.

Art. 01.06 (*nouveau*) (p. 42).

Insérer un article 01.06 (*nouveau*) libellé comme suit :

« Acquisitions d'immeubles et de terrains, nus ou bâties (y compris les terrains à vocation résidentielle), équipement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement du site, démolition et construction d'immeubles, aide aux expropriés, alimentation de fonds de construction de logements, prise en charge d'intérêts relatifs à des emprunts pour construction de logements et autres dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972 (pour mémoire) ».

##### JUSTIFICATION.

Le nouvel article doit permettre d'inscrire les crédits qui seront transférés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, de l'article 73.18 du Titre II, section I, à l'article 01.06 du Titre II, section I, du budget du Ministère des Travaux publics.

Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Travaux publics,  
J. DEFRAIGNE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget  
et à la Politique scientifique,  
G. GEENS.

Voir :

4-XVI (1973-1974) : N° 1.

— N° 2 : Rapport.

— N° 3 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

25 JUNI 1974.

### BEGROTING van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### TITEL II. BUITENGEWONE UITGAVEN.

##### SECTIE I.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

##### HOOFDSTUK VI.

Uitgaven die in de economische hergroepering niet worden opgenomen.

Art. 01.06 (*nieuw*) (blz. 43).

Een artikel 01.06 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Aankoop van gebouwen en onbebouwde of bebouwde terreinen (daaronder begrepen de voor woningen bestemde terreinen), geschiktmaking van de gronden voor woningbouw of terreinaanleg, slopen en bouwen van gebouwen, hulp aan onteigenden, stijving van het woningbouwfonds, dragen van de rentelast van woningbouwleningen en andere uitgaven in het raam van de voor 1972 aan Wallonië toegekende compensatiekredieten (pro memorie) ».

##### VERANTWOORDING.

Het nieuw artikel moet het mogelijk maken de kredieten uit te trekken die bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit zullen worden overgeschreven van artikel 73.18 van Titel II, sectie I, naar artikel 01.06 van Titel II, sectie I, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.

De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ.

De Minister van Openbare Werken,  
J. DEFRAIGNE.

De Staatssecretaris voor Begroting  
en voor Wetenschapsbeleid,  
G. GEENS.

Zie :

4-XVI (1973-1974) : N° 1.

— N° 2 : Verslag.

— N° 3 : Amendementen.